

سری سوال : یک ۱

زمان آزمون (دقیقه) : تستی : ۷۵ تشریحی :

تعداد سوالات : تستی : ۳۰ تشریحی :

درس : متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس : زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

١ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

فسُلَيْ ثِيَابِيْ من ثيابك تنسلو إن تك قد ساءتك مَنِيْ خَلِيقَةً

٢ . خلية : آفرینش

١ . ساءتك : تو را ناراحت کرده است.

٤ . ثياب : قلی

٣ . سُلَيْ : بیرون بیاور

٢ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

و أردف أعْجَازًا و نَاءَ بِكُلِّكُلٍفقلت له لمل تمطِي بصلبه

٢ . أعجاز : جمع العجز و هو المؤخر من الشيء

١ . تمطی : إقتصر

٤ . الكلكل : الصدر

٣ . ناء : بَعْدَ

٣ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

و إِرْخَاءَ سَرْحَانَ و تَقْرِيبَ تَنْفُلَله أَيْطَلَا ظبی و ساقا نعامة

٢ . إرخاء : جري ليس بشديد

١ . أيطلا : مفرده أيطل : کشح

٤ . تنفل : الأرنب

٣ . سرhan : الذئب

٤ - عین الصحيح عن ترجمة الأبيات التالية

و كأن المنون تردي بنا أر... عن جونا ، ينحاجب عنه العماء

١ . كأننا جبل أسود أمام الخطوب و لا تؤثر فينا طوارق الحدثان أبدا كما لا يؤثر في الجبل السحاب بل ينشق منه.

٢ . تشبه قبيلتنا السحاب الأسود الذي يبلغ أعلى الجبل و لا تضره المهالك مهما كانت عظيمة.

٣ . نحن بجيشنا العظيم نشبه جبلا مرتفعا لا يصل ألي أعلى السحاب و لا تضره أبدا.

٤ . تشبه قبيلتنا بالسحاب الأسود الذي لا يبلغ أعلى أي جبل مرتفع مهما كان طوله فلا يضره أبدا و لا تؤثر فيه النواكب و طوارق الحدثان.

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

٥ - عین الصحيح في الترجمة

فليس إلى حسن الثناء سبيل

و إن هو لم يحمل على النفس ضيمها

١. و من لم يتحمل مرارة المرض لا يبرا منه أبدا.

٢. من لم يصبر على المكاره ولم يتحمل أعباءها لم يُحمد.

٣. و من لم يُذق الأعداء طعم الفشل المر لا يطعونه ولا يحمدونها.

٤. و من ظلم على نفسه و ما أعطاها حقها فلا سبيل لنجاحه.

٦ - عین الصحيح في الترجمة

تراه خميس البطن و الزاد حاضرٌ

عيّدٌ و يغدو في القميص المقدّد

١. تراه ثمينا لأنه ثريٌ و ترا يتلبّس بالثياب الفاخرة دوما.

٢. هو شجاع لكن تراه لا يتعجل إلى الزاد. كان يبدو جديدا الثياب غير متكبر بين الناس.

٣. إنه قليل الأكل مع اتساع حاله و يلبس قمصانا بالية و يعطي جُذدها للآخرين.

٤. كان سريع العدو في ساحة القتال و تراه التام السلاح لابسا الدروع الجيدة.

٧ - عین الصحيح عن ترجمة المفردات

بمنجرد قيد الأوابد هيكل

و قد أغتدي و الطير في وكناتها

المنجرد يعني :

٤. العُشَّ

٣. العظيم الجّة

٢. القصيرة الشّعرة

١. الواحد

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

٨ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

لك الطول المُرخي و ثنياه باليدلعمُك ، إن الموت ما أخطأ الفتى

١. ما أخطأ الفتى : جوانمرد خطأ نکرد

٢. المُرخي : دراز گردیده

٣. الطول : طنابی بلند که به دست یا پای حیوان می بندند

٤. ثنياه : دو طرف آن

٩ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

بها العين والأرآم يمشين خلفه
و أطلاؤها ينهضن من كل مَجْمِ

٥. الأرآم : الذئاب

٦. العين : جمع أعين و هو البقر

٧. أطلاء : جمع الطلاء : ولد الظبية و البقر

١٠ - عین الخطأ عن ترجمة ما اشير إليها بخط

زُبُر تُجَدّ متونها أقلامهاو جلا السيول عن الطلول كأنها

١. جلا : كشف

٢. الطلول : ما شخص من آثار الدار

٣. الزبر : جمع زبور : الوشم

٤. أقلام : جمع القلم و الضمير فيها يرجع إلى زبر

١١ - عین الصحيح عن ترجمة المفردات

حجَّ خلون : حلالها و حرامهادمَنْ تجَرّم بعد عهد أنيسها

الحجَّ جمع و مفردها ...

٤. الحجّة

٣. الحُجَّة

٢. الحجّ

١. الحاج

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

۱۲ - عین صحیح عن المعنی المقصود فيما اشير اليها بخط.

كأننا و السيف مسللات
ولدنا الناس طرًا أجمعينا

"السيوف مسللات" كناية عن ...

۱. الإصالة و الشرف ۲. الكرم و العطاء ۳. الصلح و أيامها ۴. الحرب و أيامها

۱۳ - عین الصحیح عن ترجمة المفردات

فالیت لا أرثی لها من کالله و لا من خفی حتى نزور محمدما
الکالله يعني :

۱. الألم ۲. الجوع ۳. تعب المسير ۴. العدوّ

۱۴ - عین الصحیح في الترجمة

و لا يحسبون الشر ضربة لازب

۱. إنهم ما عرفوا تقلبات الدهر ، فهم لا يعرفون الخير خيراً و لا يحسبون الشر شراً.

۲. إنهم الشجاعء لا يخافون من الحرب بل يعتبرونها خبراً و لا يستريحون أيام السلم بل يستعدون للحرب بعدها.

۳. إنهم يرضون بما يحكم عليهم الدهر فيثقون بدوام الخير إذا حلّ بهم و يجزعون من الشر إذا أصابهم.

۴. إنهم عرفوا تصرف الزمان فإذا إصابهم خير لم يثقوا بدوامه فيغترّوا به و إذا أصابهم شر لم يجزعوا منه.

۱۵ - عین صحیح عن المعنی المقصود فيما اشير اليها بخط.

و لي دونكم أهلون : سيد عملس
و أرقط زهلو و عرفاء جيال
ما المراد من "الأرقط الزهلو"؟

۱. الذهب ۲. النمر ۳. الضبع ۴. الثعلب

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

١٦ - عین الصحيح عن ترجمة المفردات

إذا عرضت أولي الطرائد أسل

و كل أبي باسل غير أني

الباسل يعني:

٤. الشجاع

٣. المعطي

٢. الحاقد

١. الخائف

١٧ - عین الصحيح عن ترجمة المفردات

كعب دحاما لاعب ، فهي مُثل

و أعدل منحوضاً كأن فصوصه

أعدل يعني:

٤. أعرض

٣. أستقيم

٢. أصبح عادلاً

١. أتوسّد

١٨ - عین الصحيح عن ترجمة المفردات

قبل الرماء تملا الكنائن .

الكنائن يعني:

٤. جبة السهام

٣. الصداقة

٢. الموت

١. القلب

١٩ - عین الصحيح عن ترجمة المصطلحات التالية

قد تجوع الحرّ و لا تأكل بثدييها .

١. لا تعيش الأحرار عن طريق خسيس المكاسب

٢. يجوع الحر و لا يقبل الضّيم.

٣. لا يأكل الإنسان الحر عن عمل الآخرين

٤. لا يكتسب الإنسان الحر المال عن المكاسب الصعبة.

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

٢٠ - إختير الإجابة الصحيحة.

من الذي لُقب بذى القروح؟

١. امرؤ القيس

٢. طرفة بن العبد

٣. زهير بن أبي سلمي

٢١ - عَيْنَ صَحِيحٍ عَنِ الْمَعْنَى الْمَقْصُودِ فِيمَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ.

يَحْثُّ بِهِمْ حَادٌ سَرِيعٌ نَجَاوَهُ
وَمَعْرِيٌّ عَنِ السَّاقِينِ وَالثَّوْبِ وَاسِعٌ؟

ما المقصود من "إعراء الساقين و توسيع الثوب"؟

٤. عدم الإستطاعة على السير

٢. عدم الإستطاعة على السير

٣. الرجوع إلى الحي لزيارة الأحبة

٤. الخوف من وقوع البين.

٢٢ - عَيْنَ صَحِيحٍ عَنِ الْمَعْنَى الْمَقْصُودِ فِيمَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ.

سَمِّتُ تَكَالِيفَ الْحَيَاةِ وَمَنْ يَعْشُ
ثَمَانِينَ حَوْلًا— لَا أَبَا لَكَ— يَسَّأِمُ

ما المقصود من " لا أبا لك"؟

١. السب و اللعن

٢. الإسترحام

٣. التنبية والإعلام

٤. التشويق والترغيب

٢٣ - عَيْنَ صَحِيحٍ عَنِ الْمَعْنَى الْمَقْصُودِ فِيمَا أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطٍّ.

بَطْلٌ كَانَ ثِيَابَهُ فِي سَرْحَةٍ
يُحْذِي نَعَالَ السَّبْتِ لِيْسَ بِتَوَأْمٍ

ما المراد من "يُحذی نعال السبت"؟

٤. إنه من الأشراف

٢. إنه من رعاة الإبل

٣. كان مجهزًا بالسلاح

٤. قد حان أجله

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی

رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

٢٤ - من الذي سُمي بصنّاجة العرب؟

١. النابغة الذبياني

٣. الأعشى

٢٥ - كان من أعظم العدائين حتى ضُرب به المثل فقيل "أعدى من ...".

٤. الشنفرى ٣. عبد يغوث ٢. عروة بن الورد ١. تأبّط شرًا

٢٦ - عین الصحيح في الترجمة

فذاك قريع الدهر ما عاش حولٌ
إذا سُدَّ منه منخرٌ جاش منخرٌ

١. ذلك الرجل يقرع الدهر مهما يعيش فإذا واجه مصيبة يفك عقدتها لافتتاحه الحيل.

٢. هو الذي قرعه الدهر مراراً و ما عاش عيشةً رغيدةً. فما وجد لقمة تسدّ جوعه حتى أصيب بمصيبة جديدة.

٣. ذلك المجرّب لافتتاحه في الحيل لا يؤخذ عليه طريق إلا نفذ في آخر.

٤. ذلك الرجل المجرّب لا يفتتن في الحيل أمام العدو بل يقابلها وجهها لوجه.

٢٧ - عین صحيح عن المعنى المقصود فيما اشير اليها بخطأ.

فإن فاز سهمُ للمنيةِ لم أكن
جزوحاً و هل عن ذلك من متأخرٍ؟

ما المراد من "فاز سهم بالمنية"؟

١. وصلت إلى الغاية ٢. قتلتُ ٣. قُتلتُ ٤. أصبحتُ خالداً

٢٨ - هو صاحب الحصن المعروف بـ"الأبلق" بـ"تيماء" و المشهور بالوفاء في العصر الجاهلي.

١. حاتم الطائي ٣. ذو الأصبع العدواني

٤. عروة بن الورد

سری سوال: ۱: یک

زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۷۵ تشریحی:

تعداد سوالات: تستی: ۳۰ تشریحی:

درس: متون نثر از دوره جاهلی تا پایان اموی
 رشته تحصیلی/کد درس: زبان و ادبیات عربی ۱۲۳۰۰۸۷

۲۹ - إعتبر النّقاد ... زعيم الرثاء في العصر الجاهلي.

٤. عروة بن الورد

٣. درید بن الصمة

٢. قيس بن الحداديه

١. الخنساء

٢. قم لمعونة من استغاث بك

٤. شجع القوم لمكافحة العدو

١. بادر العدو بالهجوم العاجلة

٣. قم بإنجاز العمل عند وقته

٣٠ - عَيْنَ الصَّحِيحِ عَنْ تَرْجِمَةِ الْمُصْطَلَحَاتِ التَّالِيَةِ

أَسْرَعَ النَّهْضَةَ فِي الصَّرِيخِ .